



ここで ちよつとご紹介!

どうして桶川は「べに花の郷」なの?

かつて、紅花が桶川宿の繁栄を支えた時代がありました。江戸時代、徳川幕府によって進められた中山道の整備に伴い、江戸から6番目の宿場として桶川宿が開かれました。こうして桶川は、宿場町として、そして農作物の集散地としても発展を遂げていきます。そして、ここで取り引きされた特産物の中に紅花があったのです。幕末には山形の最上紅花に次ぐ全国第2位の生産量を誇りました。

桶川での紅花生産は、天明・寛政年間(1781~1801年)に始まったと伝えられています。江戸の商人柳家五郎三郎の召使いであった太助と半兵衛が最上地方から種をもたらし、これを託された上村(現上尾市)の百姓七五郎が作付けしたのを始まりとして、やがて広がってゆきました。東北地方の紅花を、関東の武州の地に根付けさせ安定した収穫ができるようになるためには、多くの困難が伴ったと考えられますが、

ここで生産された紅花はとても質が良く、また気候が温暖なため、最上地方の紅花よりもひと月ほど早い6月に収穫ができるという利点がありました。このため「早場もの」とも呼ばれ紅花商人にたいへん歓迎されました。やがて桶川の紅花はその質の良さから「桶川臍脂」の名で全国に知られるようになり、益々盛んに取り引きされるようになりました。

明治時代以降になると染め物には安価な化学染料が広く使われるようになります。そうした中で、やがて桶川の紅花は姿を消してゆきます。しかし、この紅花の歴史は市民の手で現代につながりました。山形県河北町より種を譲り受け、かつての紅花商人たちの心意気を現代に甦らせるべく、平成7年に「べに花の郷づくり事業」がスタートしました。今日では市内各所で紅花にまつわる商品やイベントが見られるようになり「べに花まつり」も今年で第21回を迎えます。

その昔、山形よりもたらされた小さな黄色い花の種が、多くの人々の夢とともに咲き誇り、大きな繁栄の礎となりました。そして今日、再び桶川に根付いた紅花は、町の発展の大きな夢を託され、まちづくりの象徴として咲き誇っています。

Printing オフィス 香美

トータルプランナー

〒363-0025 桶川市下日出谷 235
TEL. 048 (786) 3716 (代)
FAX. 048 (786) 3532

株式会社 **SOBI** ソービー

総合備品レンタルセンター
イベント用品なんでも貸します。

テント、イス、テーブル、機織機、ゲーム機、フワフワ等何でもご相談ください。

〒343-0805 埼玉県越谷市神明町3-412 TEL 048 (975) 0111

50歳からの旅に、この一枚。大人の休日倶楽部カード。

大人の休日倶楽部

50歳以上 5日間 30%OFF

会員登録中!

「わたしは」桶川市にあるフリープランまたは入会申込書をご確認ください。

次世代の外食産業専門卸として
「提案力」「商品力」「対応力」に磨きをかけています!

FOOD Value Pro

プロユースの価値のある食材を提案する通販サイト開設
http://www.kanto-syokuryo.jp/shop/

おいしいの、その先へ。
関東食糧株式会社

本社 〒363-0027 埼玉県桶川市大字川田谷2459-1
TEL. 048-786-9111

浦和店・大宮店・熊谷店・和自慢屋

総合電気設備設計・施工
中央電工株式会社

常に顧客の身に成って、技術と信頼をモットーに頑張ります。

本社 〒363-0027 埼玉県桶川市川田谷1005
電話 048-787-0773 (代) FAX 048-787-1511

上尾支店 〒362-0001 埼玉県上尾市大字上648-5
電話 048-777-4407 FAX 048-787-1511

JAさいたま べに花の郷 農産物直売所

安心・安全な地元産の新鮮な野菜を豊富に取り揃えて皆様のお越しをお待ちしております。

若宮直売所 桶川市若宮1-6-8
☎048-787-3281

加納直売所 桶川市坂田965
☎048-728-8431

桶川市商工会

金融、税務、経理、企業診断等、お店の経営について何でもご相談ください。

電話 786-0903
http://www.syokoukai.or.jp/okegawa/

桶川市商工会女性部 **街なか商女館**

手作りの弁当・惣菜、新鮮野菜の販売 ご注文・ご予約承ります

TEL/FAX 048(775)3655

らなき・ふん・すっぽん・ゆば橋石

べに花大福とべに花おこわ

◇電話注文承ります◇
べに花ふるさと館で販売中
TEL:048-774-7803
ふーちゃん本舗

川魚料理 平屋 桶川市北1-14-4
☎048-774-0986

■営業時間 11:00~21:00
■定休日 月曜日(祝日は営業)

桶川名物 **べに花まんじゅう**
年中無休注文承ります
☎080-1274-3515 株べにつこ

美味しいお酒と、こだわりのおつまみを用意して
皆様のご来店をお待ちしております。 個室完備(4~8名様)各種宴会承ります

のんびり つけのこ
Tel. 048-628-2102 水曜日定休
営業時間 17:00~23:00 桶川市南2丁目1-5 第一富士ビル103

株式会社東成工業
Tosei Kougyo Co., Ltd.
総合解体業・産業廃棄物収集運搬業

優しい環境と笑顔を創ります。

TEL 048-856-9433
FAX 048-856-9434
HP http://tousei-k.jp/
MAIL suzuki@tousei-k.com 埼玉県桶川市坂田956-3

埼玉県優良県産品

べに花の郷

全国菓子博覧会 総裁賞受賞
彩の果実 **おき川**

本店 寿1-15-17 ☎048-771-1358
フリーダイヤル ☎0120-39-1358
桶川西口マイン店 ☎048-787-6617
桶川ベニバナパーク店 ☎048-871-7853
大宮ルミ本店 ☎048-642-6747

MIDORIKAWA DESIGN
オリジナルグッズを作って売れる新感覚ストア

ミドリカワデザイン 検索

桶川銘菓 紅花かすてら
『オケちゃんゴーフレット』

創業明治20年 **五穀祭菓**

本店(東口駅通り商店街) 048-771-1432
おけがわマイン店 048-787-6618
ベニバナパーク店 048-871-6534
http://www.wokano.jp

梨もぎとり直売
手作りみそ製造販売
小島農園
(工房まきこ)

桶川市川田谷347-1
TEL/FAX:048-787-0534 紅花染の小物販売、体験染めできます(要予約)

大本手打うどん店

〒363-0027 桶川市川田谷3366-1
電話048-787-0345

Honda Airways
本田航空株式会社
埼玉県比企郡川島町出丸下郷53-1
http://www.honda-air.com

Ane motor school
ひた、まち、クルマ。Happyな明日へ。 〇卒業生1000名突破
ファインモータースクール
☎www.fine-motorschool.co.jp

〒330-0804 さいたま市 〇卒業生1000名突破
大宮駅前南口2-323-3 〇卒業生1000名突破
☎0120-81-7185 ☎0120-05-6553 ☎0120-45-7112

◆一般及び産業廃棄物運搬処理業・土木工事一式◆
青木清掃株式会社
代表取締役 青木 勝美
363-0015 埼玉県桶川市南一丁目2番6号
TEL 048-775-1551 FAX 048-771-3492

お客様第一主義
～お客様の立場に立って最高のサービス提供をいたします～

榎本総合会計事務所

〒363-0009 桶川市坂田東2-8-1
TEL 048-728-5011
『榎本会計事務所 桶川』で検索!

愛する家族と住む
愛する我が家
(株) 廿 楽 建 設

桶川市加納1526
TEL 048-728-0348
FAX 048-728-0369

キッズダンス・HipHop
テーマパーク・TAP
バレエ・大人のストレッチ

毎週：木曜・日曜 18時～
(月曜・火曜・水曜・金曜・土曜は休)

桶川市南12-17-14
☎048-654-3350
http://dancer-main.jp

楽しいフットボールライフを
応援します!!

フットサル大会
フットサル大会
フットサル大会

営業時間：平日10時～24時/土日祝8時～24時
北本市北中央2丁目129-1
TEL 048-678-4685
http://www.btfutsal.com

浅見工業株式会社

If Levante
サッカースクール選手募集
090-2628-1574(担当:中村)
http://iflevante.jimdo.com

J:COM

第21回 **おけがわ** べに花の見ごろ
6月中旬～下旬

べに花まつり

午前9時30分～午後4時
6/18(土) 6/19(日)

メイン会場
桶川市農業センター周辺
6/18・19は専用シャトルバスが
桶川駅西口⇄会場間を随時往復します。

桶川市
マスコットキャラクター
「オケちゃん」

第17回「べに花の郷」市民大会
埼玉県知事賞 羽鳥たま江
紅花を
記憶の中の
母と摘む

第8回 べに花写真コンテスト金賞「紅花の楽園」 齋藤光子

主 催：桶川市べに花の郷づくり推進協議会・桶川市・(一社)桶川市観光協会 ● 共 催：(公財)けやき文化財団・べに花生産組合・川田谷前領家地区 ● 協 賛：桶川市商工会・JAさいたま

問合せ：桶川市べに花の郷づくり推進協議会事務局 ☎048-786-3211 (桶川市産業観光課) http://www.city.okegawa.lg.jp

第21回 おけがわ べに花まつり

【べに花の見ごろ 6月中旬～下旬】

6/18(土)・19(日)
午前9時30分～午後4時

ガイドマップ



桶川市
農業センター周辺
問合せ 桶川市産業観光課
☎ 048-786-3211

べに花の
鑑賞
みごろ 6月中旬～下旬

農産物・特産品・
グルメ
テント村
18日・19日

防災協定都市
板木県真岡市
物産展
18日のみ

ステージ
イベント
ゆるキャライベント
18日・19日

第3回
べに花畑で
結婚式
18日

熱気球
搭乗会
18日・19日 午前9時30分～
ガスが無くなり次第終了
※子ども(6～12歳)まで200円・大人500円
※小学生以上対象未就学児は保護者同伴
※荒天の場合は中止

べに花写真
コンテスト
表彰式
18日

桶川
コンテナガーデン
コンテスト
表彰式
18日

動物愛護
ワンちゃん
譲渡会
18日

川田谷
生涯学習センター
問合せ 川田谷生涯学習センター
☎ 048-786-4030

べに花
染め体験
18日・19日
●午前10時30分～
●午後1時30分～
【各回先着25名】

歴史民俗資料館展示
「桶川鮎脂」
—桶川のべに花—
6/11(土)～26(日)
※月曜休館

切り絵
体験・展示
18日・19日
午前11時～午後3時

「べに花ふるさと館」など
市内各所にて
べに花の切り花も販売!

べに花
つみとり園
問合せ 桶川市農政課
☎ 048-786-3211

べに花の
つみとり体験
6月中旬～7月上旬
入園料100円(小学生以下無料)
つみとり1本50円
※べに花の生育状況により
変更する場合があります。

メイン会場への交通手段：桶川駅西口から

専用シャトルバス 18日・19日のみ
桶川駅西口と会場間を随時往復

●桶川市農業センター周辺
●川田谷生涯学習センター

市内循環バス

西循環で「西24 生涯学習センター入口」バス停下車、徒歩3分

東武バス

川越行きで「川田谷支所」バス停下車、徒歩10分

お車でお越し

カーナビを「埼玉県桶川市大字川田谷 4414」にセット
(圏央道桶川北本I.C.より約2分)

●べに花つみとり園

市内循環バス

西循環で「西18 三ツ木」バス停下車、徒歩1分

東武バス

川越行きで「三ツ木」バス停下車、徒歩3分

お車でお越し

カーナビを「埼玉県桶川市大字川田谷 2219」にセット
(圏央道桶川北本I.C.より約5分)

関連イベントのご案内

駅から
ハイキング

「中山道桶川宿とべに花鑑賞ハイキング」に出かけませんか。

実施期間／6月8日(水)～6月17日(金) 所要時間／約3時間30分(施設での見学時間含む)
受付場所／中山道宿場館 歩行距離／約8km
受付時間／午前9時30分～午前11時 問 合 せ／桶川市観光協会 ☎ 048-776-8590

※予約不要です。
※6月11日(土)は
コースの一部がガイドがあります。
※安全にご参加いただくため
午後4時30分までにゴールしてください。

第18回
べに花まつり
俳句大会

べに花にかかわる句、2句を募集します。
受付開始／6月19日(日)午前11時～
と ころ／桶川公民館
当日参加費／1,000円(昼食を含みます)
問 合 せ／桶川市俳句連盟(福田) ☎ 048-787-4477

べに花
ふるさと館
まつり

ひと足先に、べに花畑や
ステージイベントを楽しめます。
6月11日(土)午前10時～午後3時
※べに花まつりとは別日程です。
問 合 せ／べに花ふるさと館 ☎ 048-729-1611

市内循環バス時刻表 川田谷生涯学習センターへは(生涯学習センター入口)へは(三ツ木)が最寄りのバス停です。										東武バス時刻表			
川田谷方面行き 桶川駅西口バス停発		桶川駅西口行き 三ツ木バス停発		生涯学習センター 入口バス停発		川越駅(北の辻)行き 桶川駅西口バス停発		桶川駅西口行き 川田谷支所バス停発					
西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)	西循環 (外回り)	東循環 (外回り)
8時	00/55	—	17	—	23	11/38	33	02/37	10				
9時	50	20	12	36	18	10	24	—	00/59				
10時	45	—	07	—	13	35	32	02/52	—				
11時	40	—	02/57	—	08	25	38	—	02/50				
12時	35	—	52	—	03/58	—	25	52	—				
13時	—	05	—	21	—	25	—	37	45				
14時	33	—	50	—	56	10	17	—	55				
15時	28	15	45	31	51	—	31	54	—				
16時	23	—	40	—	46	30	—	51	30				
17時	18	35	35	51	41	30	10	52	37				
18時	13	—	30	—	36	31	16	57	34				